

CHINO SIAMESE DAILY NEWS. BANGKOK. 暹華 報新

ฉบับที่ ๕๒๐ จันในสยามวาทกัณฑ์

日四月六年十國民 報新暹華

วันเสาร์ที่ ๕ มิถุนายน พระพุทธศักราช ๒๔๖๔

ห้างยี่ยามากัณฑ์

สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท์ ๒๓๖๒

ห้างยี่ยามากัณฑ์

โทรศัพท์ ๒๓๖๒

โอสถ ยี่ยามากัณฑ์

เมื่อใช้ดูจะรู้ถึงว่ามีสรรพคุณจริง

ยี่ยามากัณฑ์ แพทย์ชั้นสูง เราได้ รับรองแล้ว

จำเป็นยาที่ดีจริง และ ไม่พึงให้ โดย กับ ผู้ ที่ รับทาน เลย
ผู้ ที่ ไม่ เจ็บ ใช้ ก็ รับทาน ได้ กับ เป็น ยารวม แก่ ทุก คน ปาก ด้วย ทาน
ทั้ง หลาย ควร จะ มี คิด ด้วย โสธ เพราะ ยี่ยามากัณฑ์ อาจ แก่ โรค ได้
หลาย อย่าง เช่น กาฬโรค, อหิวาต์, แก้ ไข้, ระบาด คีรีชระ, ไข้
แก้ มีด, ระบาด ท้อง, อหิวาต์ ไม่ ย่อย, ระบาด โรค ความ ที่ ก่อ ความ
ยี่ยามากัณฑ์ อาจ แก่ ให้ หาย หรือ หาย ได้ อย่าง รวด เร็ว ทน ใจ
ขอ เรื่อย ทาน รับทาน ดู จะ รู้ ถึง ความ ยี่ยามากัณฑ์ เพราะ ยี่ยามากัณฑ์
นิยม ใช้ เกือบ ทุก โลก

ระวัง ! ใน เจอ ยี่ยามากัณฑ์ ปลอม ขาย มาก เมื่อ จะ ซื้อ ยา ต้อง
สังเกต ให้ ดี ถ้า ใน ห่อ มี หนังสือ โดย ยี่ยามากัณฑ์ จะ เป็น ยา แท้

JINTAN
PILL-CASE

หีบ ยา ยี่ยามากัณฑ์
ทำ รูป อย่าง
ปรามันต์
นำ ใช้



ห้างยี่ยามากัณฑ์
สี่แยก วัดกัลยาณมิตร

โทรศัพท์ ๒๓๖๒

ตำรวจภูธรหลวง

วังบูรพาภิรมย์

โทรศัพท์ ๕๕๐๗



ไวโอลิน ราคา ตั้งแต่ ๑๐ บาท ๕๐

๕๐ บาท จนถึง ๑๐๐ บาท กับ มี คันชัก และ

ยาง ดัน ให้ พร้อม ด้วย มี ๒๐ กว่า อย่าง

คันชัก ไวโอลิน ราย ปลีก อัน ละ ๒ บาท ๕๐

๕๐ บาท หีบ ฉำหรับ ไวโอลิน

อย่าง ดี ราคา หีบ ละ ๑๒ บาท ๕๐ ๕๐ บาท

๕๐ บาท ๕๐ บาท ๕๐ บาท ๕๐ บาท

๕๐ บาท ๕๐ บาท ๕๐ บาท ๕๐ บาท

๕๐ บาท ๕๐ บาท ๕๐ บาท ๕๐ บาท

๕๐ บาท ๕๐ บาท ๕๐ บาท ๕๐ บาท



เครื่องดนตรีทุกชิ้นใหม่

ด้วยในคราวนี้ได้ ออกรับ, ไวโอลิน,

มันโดลิน, หีบเพลง เป่า, ตก ขี่ มา ใหม่

มีหลาย ชนิด ทั้ง ราคา ถูกกว่าเก่า ทีเดียว

ท่านไป ดูบ้าง อย่า ให้ เสีย โอกาส ถ้า ท่าน

ไม่ ไป ชม ด้วย คน เอง จะ รู้ ถึง เสียใจ เมื่อ

ภายหลัง เพราะ ของ ที่ ตก เข้า มา ราว นั้น

เป็น ของ ที่ ดี และ ทน ทน นั้น หรือ ใจ ว่า ท่าน

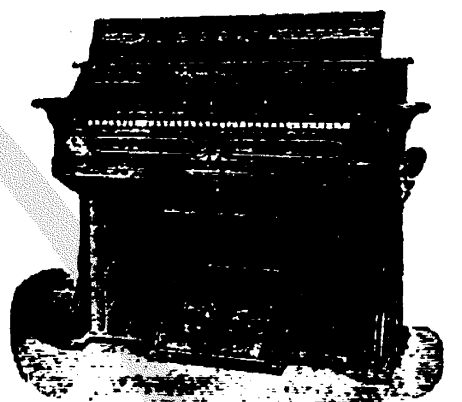
ที่เป็น นักดนตรี คง ไม่ เสีย โอกาส นี้ เป็น แน่

นอกจาก นี้ ยังมี ของ เครื่อง ไรค์ ต่าง ๆ อีก

มาก จำหน่าย โดย ราคา ถูก ๆ ทั้ง นั้น

มีราย ที่ ฉำหรับ ห้าง ยี่ยามากัณฑ์

ถนน หลวง วังบูรพาภิรมย์ ๕๕๗



ออแกน อย่าง ใหญ่ ราคา ๑๐๐ บาท

๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท

๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท

๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท

๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท

๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท

๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท

๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท

๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท

๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท

๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท ๑๐๐ บาท



ห้าง เอส. เอ. บี

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

นาฬิกา ที่ ราคา ธรรมดา นั้น ได้ มี ทกมา

ถึงแล้ว ก็ นาฬิกา ที่ ดี และ แปร เปลี่ยน

แล้ว นาฬิกา แมงดา ซึ่ง เหมาะ สำหรับ

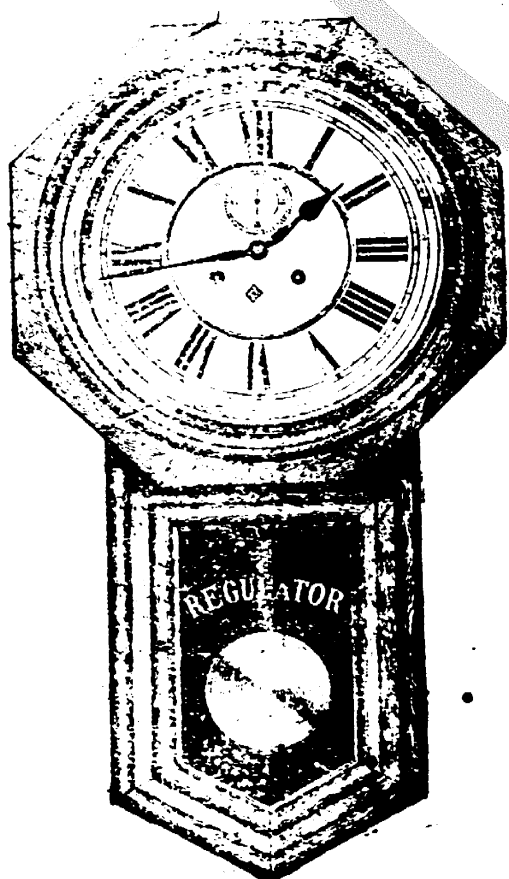
ใช้ ใน โรงงาน โรงมหรสพ โรง

เรียน แด่ ตาม บ้าน ต่าง ๆ ทั่ว ๆ ได้

ตก เข้า มา มาก

ขอ เรื่อย ทาน มา ชม ที่

ห้าง เอส. เอ. บี.



มวน ด้วย กระดาษ แด่ ใบ ทอง

กัน เงิน, ทอง

และ ไม่ กัด

ยา บุหรี่ ไทย อัน มี โอชา รส

เหมาะ สำหรับ ใช้ สูบ

และ รับ แกร

หรือ ส่ง เป็น ของ ชำหรับ งาน ต่าง ๆ

ขายปลีก และ ขายส่ง

บริษัท ยาสูบสยาม

ถนนเจริญกรุง

จังหวัด พิษณุโลก

โทรศัพท์

จังหวัด พระนคร

4. 2.

ปลีกัษพระยาศรี อดนเจริญ กรุง กรุงเทพ ฯ

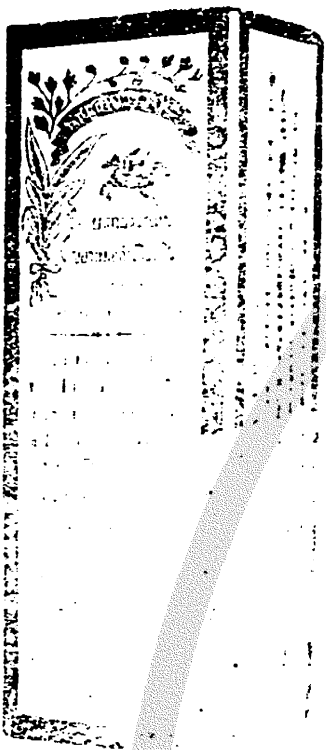
วิธีพยาบาล

ที่จริงยาแก้ไอ

ค่า พัน ตำลึง ทอง

ท่านเจ้าของเดิมได้ รับรองแล้วว่า เปรน พระ โอธ ที่ ทรง คุณ อันศักดิ์สิทธิ์
แก้ไอได้ทุกชนิด เช่นไอหวัด ไอร้อน ไอเย็น ไอเส้น ไอกระษัย ไอหืด ไอแห้ง
ไอฝืนในท้อง พึง เปรน หายเร็ว รับประทานได้ทั้งเด็กผู้ใหญ่ เมื่อจับถึงอาการ
ที่หยุดไอทันที รวดละ ๑ บาท ๒ รวดละ ๒ บาท ๓ รวดละ ๓ บาท ถ้ารับประทาน
มาก ๆ เร็วมาที่

ห้าง นามัน วิริยะ พานิช ประทุมาม ยอด จักรวรรดิ พระนคร จะ ให้
ประโยชน์ มาก ที่ สุด



ยาอายุรเวท อย่างประเสริฐ

กินแก้ โรคที่เกี่ยวกับ เลือดลมได้ อย่างดี

หญิงที่ตกไม่งาม ถ้ากินแล้วอาจให้ระดูมา

ตามกำหนด มีชายที่หึง ขายยา เสาะเหล้ง

นำ โรงหมันนากร สามแยก ราคา รวดละ ๒

บาท ๕๐ สตางค์ หรือ โหลละ ๒๔ บาท

แจ้งความ

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

(ห้าง ไท้จวน ฮงทง ราม ราม เบน เณ

เจ๊ต)

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

แจ้งความ ขาย ยา คองดี

ด้วย ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ได้ พด คองดี หมิง เต็งฮักทอง

มาก เพราะ คองดี หมิง เต็งฮักทอง

เรื่องได้ ราคา ถูก แล จึงได้ ขาย ยา คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ละหมื่น ๕๐๐ - รับ ประทาน ยาน ประทาน รวด ๕๐ ห่อ เท่านั้น

ภายใน ๓๐ วัน และ ขาย ยาน นี้ ราคา จะ สูง แล มี ให้ ราคา ถูก แล

นั่น เปรน ไอค้ำ คองดี หมิง เต็งฮักทอง

ราคา ถูก กว่า ยา คองดี

ห้าง ยองฮัวเซียง

เลข ที่ ๖๐๗๓ ถนน สำเพ็งทอน ตลาดเก่า

จังหวัด พระนคร

โทรศัพท เบอร์ ที่ ๙๔๖

๒ ๔๖/๖/๖๔



แจ้งความ ประกาศ ราคา

ด้วย กรม ยุกตภิบาล ทหาร บด คอง การ
ขอ ตั้ง ขอบบาง อย่าง สำหรับ ใช้ ราชการ
ทหารบก รวม ๖ ชนิด และชนิด ที่ เป็น
จำนวนมาก คือ คันสี มี สาย สาย พร้อม
ชนิด แถบ ของ เว้น ครา หม้อ ข้าว ทรง สูง
ทำ ด้วย แอลูมิเนียม รวด ดีค่า กระดิก หน้า
แอลูมิเนียม หุ้ม ผ่า สักหัดามี สาย พร้อม
กระดิก หน้า เหล็กเคลือบ สี กากี แกรม เรือย
มี สาย สาย ถัก สี กากี แกรม เรือย อุนณา
โถมอง ราคา เดือนหนึ่ง

เพราะฉะนั้น ถ้าผู้ใด มีความประสงค์
จะ ขาย สิ่ง ของ หรือ จะ รับ สัญญา ขาย สิ่ง
ของ ดังที่ กล่าว มา แล้ว ให้ มา ขอ รับ หมาย
จำนวน สิ่ง ของ พร้อม กับ คำ อธิบาย ที่ กรม
ยุกตภิบาล ทหารบก ใน ศาลาว่าการ กระทรวง
กระดาโหม และให้ ส่ง คำขอ อย่าง สิ่งของ
ภายใน ถึง หก มหระพุทธศักราช ๒๔๖๔

(ลงนาม) นายพลตรี พระยาเทพาธิบดี

ประธานกรรมการ

๓ ๒๕/๖/๖๔

๑. ค.

น้ำ แอร์ เคอลเลอ

หรือ

น้ำ ดัด ผม

เหมาะ สำหรับ ผม ยาว และ ผม

สั้น กลิ่น ที่ หอม เย็น ขาว ก็ รุ

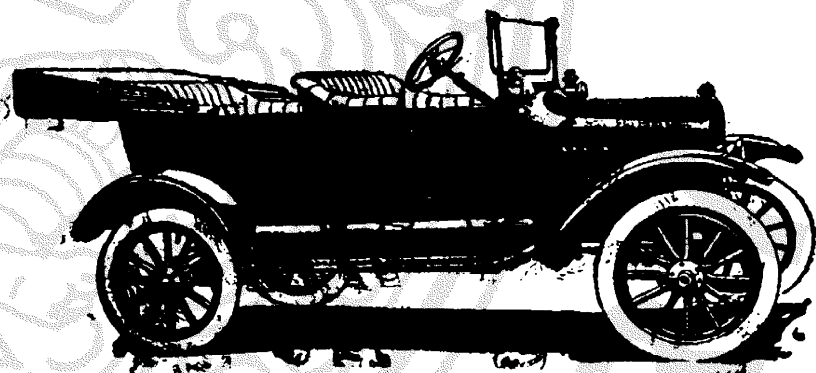
ราคา ก็ ถูก มี สอง ชนิด ๑.หนึ่ง

ดี ชมรุ กลิ่น ผสม หอม เย็น อีก

ชนิดหนึ่ง ดี เหลือง ช่ม กลิ่น โกลน

มีจำหน่ายที่

ประสิทธิ์สุคนธา



รถยนต์ ใน มณฑล บัตตานี รถยนต์

แจ้งความ

ด้วย บัตตานี เราได้ จัด ตั้ง ผู้แทน ของ เรา ขึ้น ที่ มณฑล บัตตานี แล้ว

ขึ้นใจ ยึด ยึด ใน จังหวัด บัตตานี

เรามี รถยนต์ พอร์ค ได้ สำหรับ ขาย พร้อมด้วย เครื่อง ชาติ อย่าง ดี ต่าง ๆ

โดย ราคา เดียว กับ ที่ ขาย ใน กรุงเทพฯ ๑ เป็น แล เพิ่ม ค่า ส่ง จาก กรุงเทพฯ ๑ ไป

บัตตานี ขึ้น อีก อีกน้อย บ้าง เท่านั้น

เจ้า ของ รถ พอร์ค ใน มณฑล บัตตานี จะ หาซื้อ รถยนต์ สำหรับ บรรทุก กับ

เครื่อง ชาติ ได้ โดย ราคา ย่อมเยา และ เร็ว ที่ ความ ต้อง การ คือ บัตตานี เปรน

กัน ไป

โปรดอย่าลืมชื่อ นายชุนใจ

ผู้ถือ ยึด บัตตานี

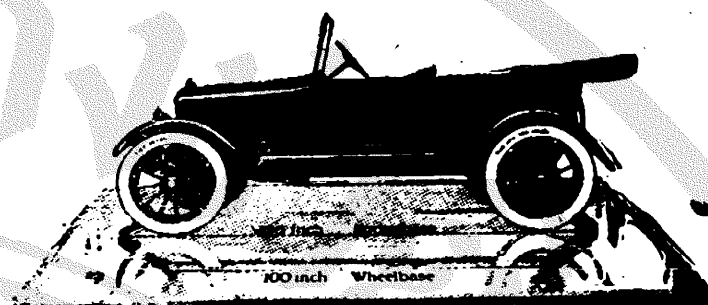
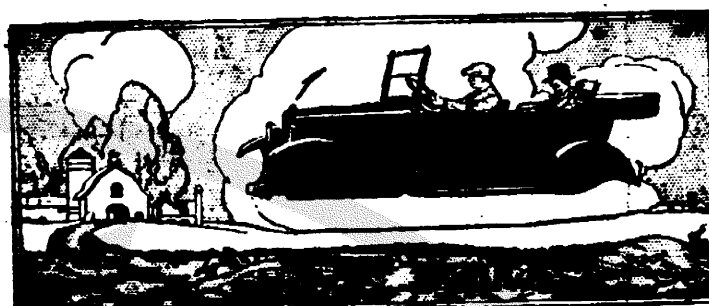
โดย คำสั่ง ของ

บริษัท รุ รถยนต์ บางกอก ก็ ออ

เปรม เชนันต์ ผู้ เดียว ใน กรุงเทพฯ

โทรศัพท ๔๕๘

โอเวอร์แลปต์ ๔



အနောက်ပိုင်း ၁၈၂